

TABLE DES MATIERES

REMERCIEMENTS	i
TABLE DES MATIERES	iii
SIGLES ET ABREVIATIONS	viii
0. PROLEGOMENES	1
0.1. Brève présentation du kirundi.....	1
0.2. Bref aperçu sur le fonctionnement des classes nominales.....	1
0.3. Relations entre lexique et syntaxe	5
0.4. Complémentation verbale et relations syntaxiques	6
0.5. Objectifs du travail et démarche méthodologique	7
0.5.1. Objectifs	7
0.5.2. Démarche méthodologique	8
0.6. Articulation du travail.....	10
PREMIERE PARTIE : LEXIQUE VALENCIEL DES VERBES AVEC UN OU PLUSIEURS COMPLEMENTS	11
Introduction concernant l'organisation du lexique.....	12
DEUXIEME PARTIE : EXPLOITATION DES DONNEES DU LEXIQUE, PRECISIONS COMPLEMENTAIRES ET RECHERCHE DE GENERALISATIONS	230
CHAPITRE 1. LES GROUPES NOMINAUX ET GROUPES PREPOSITIONNELS DANS LA VALENCE DES VERBES ET LEUR CARACTERISATION PAR DES TESTS	231
1.1. Objets dans la valence d'un verbe	231
1.1.1. Un objet direct.....	231
1.1.1.1. Passivation.....	232
1.1.1.2. Pronominalisation.....	240
1.1.2. Deux objets directs.....	241
1.1.2.1. L'ordre des deux objets directs par rapport au verbe	244
1.1.2.2. Passivation.....	245
1.1.2.3. Pronominalisation.....	247

1.1.3. Objet prépositionnel locatif.....	250
1.1.3.1. Passivation.....	253
1.1.3.2. Pronominalisation.....	255
1.1.4. Objet direct et objet prépositionnel locatif.....	255
1.1.4.1. L'ordre de OD et OP.Loc	256
1.1.4.2. Passivation.....	256
1.1.4.3. Pronominalisation.....	257
1.1.5. Objet prépositionnel non locatif.....	259
1.1.6. Objet direct et objet prépositionnel non locatif.....	261
1.1.6.1. Passivation.....	262
1.1.6.2. Pronominalisation.....	263
1.2. Circonstants dans la valence d'un verbe.....	264
1.2.1. Circonstant de lieu	264
1.2.1.1. Passivation.....	266
1.2.1.2. Pronominalisation.....	270
1.2.2. Objet direct et circonstant de lieu	272
1.2.2.1. L'ordre des deux constituants par rapport au verbe	275
1.2.2.2. Passivation.....	276
1.2.2.3. Pronominalisation.....	277
1.2.3. Circonstant de temps.....	279
1.2.3.1. Passivation.....	281
1.2.3.2. Pronominalisation.....	282
1.2.4. Circonstant de manière	283
1.3. Attributs dans la valence d'un verbe	284
1.3.1. Attribut.....	284
1.3.2. Objet direct et attribut	285
1.3.2.1. Passivation.....	285
1.3.2.2. Pronominalisation.....	287
1.4. Conclusions concernant la passivation et la pronominalisation	288
CHAPITRE 2. LE PASSIF IMPERSONNEL COMME TEST SUPPLEMENTAIRE 291	
2.0. Remarques préliminaires	291
2.1. Les verbes transitifs directs	293
2.2. Les verbes suivis d'un objet direct et d'un circonstant de lieu.....	294

2.3. Les verbes intransitifs sans circonstant de lieu valenciél	296
2.4. Les verbes intransitifs avec un circonstant de lieu valenciél.....	299
2.5. Les verbes avec un objet prépositionnel.....	303
2.6. Conclusions	306
CHAPITRE 3. LES GROUPES NOMINAUX OBJETS DIRECTS.....	307
3.1. Objets directs dans l'unité lexicale des verbes du lexique	307
3.1.1. Les verbes avec un seul objet.....	307
3.1.2. Les verbes avec deux objets.....	308
3.2. Objets directs non prévus dans la valence d'un verbe.....	309
3.2.1. Objet direct introduit par un suffixe.....	309
3.2.1.1. Les constructions applicatives.....	309
A. A partir de verbes intransitifs	311
B. A partir de verbes transitifs.....	313
C. A partir de verbes ayant deux objets directs dans leur valence	315
3.2.1.2. Les constructions causatives	317
A. A partir de verbes intransitifs	320
B. A partir de verbes transitifs.....	321
C. A partir de verbes avec deux objets directs dans leur valence.....	326
3.2.2. Objet direct possesseur inaliénable	328
3.3. Conclusions	332
CHAPITRE 4. TEMPS ET CONCORDANCE DES TEMPS EN KIRUNDI.....	334
4.1. Présentation générale des temps et aspects en kirundi	334
4.2. Concordance des temps : quel temps dans une subordonnée valencielle ?.....	344
4.3. Conclusions	359
CHAPITRE 5. LES PROPOSITIONS INFINITIVES DANS LA VALENCE D'UN VERBE.....	361
5.0. Remarques préliminaires : les propositions subordonnées dans la valence d'un verbe	361
5.1. Construction où la subordonnée infinitive est le seul complément valenciél.....	364
5.1.1. Construction avec une proposition infinitive objet direct.....	365
5.1.2. Construction avec une subordonnée infinitive non objet direct (SUBORD INF)	372
5.1.3. Construction avec SJ<SJ INF	376

5.2. Construction avec OD ODinf	384
5.3. Conclusions	387
CHAPITRE 6. LES SUBORDONNEES AVEC VERBE AU CONJONCTIF	389
6.0. Remarques préliminaires	389
6.1. Les subordonnées circonstancielles non valenciennes avec verbe au conjonctif.....	392
6.2. Les subordonnées valenciennes avec verbe au conjonctif	394
6.2.1. Construction avec SJ<SJ.....	395
6.2.1.1. SJ<SJ VERBE CJC	395
6.2.1.2. SJ<SJ NEG VERBE CJC PRST	406
6.2.1.3. SJ<SJ VERBE CJC PRST + Proposition.....	407
6.2.2. Construction SUBORD CJC (sujet du verbe conjonctif non nécessairement coréférentiel au sujet du verbe principal).....	408
6.2.2.1. Les verbes suivis d'une subordonnée non circonstancielle au statut d'objet direct incertain	409
6.2.2.2. Les verbes suivis d'une subordonnée circonstancielle de temps	412
6.3. Conclusions	414
CHAPITRE 7. LES SUBORDONNEES VALENCIELLES AVEC UN VERBE AU MODE INDICATIF, SUBJONCTIF OU RELATIF	416
7.1. Subordonnées à l'indicatif.....	416
7.1.1. SJ<SJ VERBE IND.....	416
7.1.1.1. Auxiliaires prévoyant -RA ₁ - dans le verbe qui suit.....	416
7.1.1.2. Auxiliaires prévoyant -RA ₂ - dans le verbe qui suit.....	420
7.1.2. Verbe à l'indicatif avec sujet généralement non coréférentiel au sujet du verbe principal	422
7.2. Subordonnées au subjonctif.....	424
7.2.1. SJ<SJ VERBE SUBJ	426
7.2.2. Verbe au subjonctif avec sujet généralement non coréférentiel au sujet du verbe principal	428
7.2.2.1. La construction ODngo+SUBJ ou SUBORD(ngo)+SUBJ	428
7.2.2.2. La construction OD ODngo+SUBJ.....	429
7.3. Subordonnées OD introduites par « kó » avec verbe au relatif.....	431
7.3.0. Remarques préliminaires : le mode relatif	431
7.3.1. La construction ODkó+RELATIF	434

7.3.2. La construction OD ODKó+RELATIF	438
7.4. Remarques: Anticipation du sujet de la subordonnée.	440
7.5. Conclusions	441
CONCLUSIONS GENERALES	443
REFERENCES BIBLIOGRAPHIQUES	446